

Виходить у Львові  
що дні (крім неділь і  
гр. віт. субот) о 5-й  
годині воночку.

**РЕДАКЦІЯ**  
і Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 10.  
**ЛІСЬМА** приймають  
ся лише франковані.

**РУКОПИСИ**  
звертаються лише на  
окреме жданіє і за зло-  
женем оплати пошт.

**РЕКЛАМАЦІЯ**  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

Справа виборчої реформи до сейму. — З пала-  
ти панів. — Війкові закони на Угорщині. —  
Міжнародне положення.

В суботу, дні 30 падолиста с. р., відбула  
ся вечором у Львові нарада президії польських  
клубів. Предметом наради була ревізия колишнього  
компромісу польських сеймових партій в  
справі сеймової виборчої реформи. Як результат  
віденьських конференцій предложенено на  
нараді новий проект виборчої ординації, після  
якого сойм складав би ся з 227 членів, з того  
13 вірклістів, 45 послів великої посілості, 64  
послів з міст і торговельно-промислових палат,  
7 послів середньої посілості і 96 послів з сіль-  
ських громад. Що до утворення курії середньої  
власності, розділу мандатів між окремі курії  
і двомандатових округів панують ще між поль-  
ськими партіями ріжниці думок.

По тій польській нараді відбула ся в не-  
ділю 1 с. м. вечором спільна польсько-українська  
конференція, на якій Український клуб  
репрезентували: др. Кость Левицький, др. Іван  
Макух і др. Петрушевич; крім того взяли участь  
в конференції др. Мих. Король.

Недільні наради призначені строго довіроч-

ними. З офіційного комунікату, виданого про них, довідуємо ся, що обі сторони представили собі взаємно своє становище, по тім в деяких точках наступило порозуміння, а деякі остали ще спірними. Що до тих спірних точок мають відбувати ся дальші наради. Вкінці комунікат висловлює надію, що може удастися ся осягнути згоду.

В дальшій нараді палати панів в пятницю над службовою прагматикою урядничуо заявив кн. Шварценберг, що є за предложением хоч не відповідає она впovні єго поглядам. Предложене належить доповнити постановами, які унеможливили би синдикалістичні стремлення державних урядників. Приказав конечність підвищення плати, передовсім висших урядників.

Губ. Зіггардт є за підвищением плати урядників, але против побільшення числа урядників. Численні середні школи ведуть лише до гіперпродукції. Є за найбільшою отщадностю, бо многі касові запаси в найліпшим оружием против війни.

Міністер Гайнольд зазначив, що в висших рангах заведено чотироліття. Не бойтесь, щоби часовий аванс вплинув некористно на урядників. Заявив, що в прагматичному управильненню службових відносин урядників старалося правительство найти посередиу дорогу межи за великою строгостю і лагідностю. Деякі постанови в конечні, щоби викорінити способ думан-

ня деяких урядничих стоваришень, який згадує службові відносини із страйками або пасивним опором. Правительство не думало однак вкорочувати горожанських прав урядників. Жалував ся з причини агресивності деяких кругів урядників і стверджив є вдоволенем, що більша часть держить ся вірою старих тридцяти мимо некористних умов. Правительство рішило ся перевести прагматику, але мусить задержати інші з податковими предложеніми.

На посліднім засіданні п. Екснер предложив внесок в справі візвання правительства, щоби як найскорше предложило начерк управильнення законодавства про електричність.

Під час дальшої загальної розправи над прагматикою промовляли гр. Лятур, Каль, кн. Шварценберг, Філіпович і Чедік. По чим приступлено до подрібної розправи.

Кн. Шварценберг зголосив поправку: Заборонене є творене союзів, що мають на цілі здергана урядового або службового руху. Сю поправку прийнято.

Принято внесок Шенбурга, щоби заводових офіцій під взглядом степеня виобразовання, коли вступлять до цивільної служби, трактовано на рівні з абсолютами середніх шкіл.

Відтак приняті предложені також в третьому читанні разом з резолюціями гр. Лятура принятими комісією.

На сім замкнено засідання.

## Мачоха.

(З італіанського).

I.

Того дня в неділю, о годині чверть на  
одинацяту рано, захристиян парохіяльної церкви с.в. Апостолів з'явився на порозі старого  
неаполітанського храму і почав живо порушати  
великим срібним дзвінком. Опертій плечами  
о тяжкі спорожняві дубові ворота, дзвонив  
безнастанно: було то оповіщене для всіх по-  
божних з улиці Джерольмоні, з улички Гrottа  
делля Мара і з пасажу Санта Марія ін Верте-  
челі, що вскорі розвічне ся співана служба  
Божа в день Зелених свят. Нараз дзвінок  
замовк, але захристиян полішив ся при дверях,  
на горі сходів, викрикуючи в двомінутних  
перервах:

— Спішіть ся! Служба зараз зачинає ся!

Тимчасом ніхто не спішив ся, ні крамарі,  
що там і назад увиходили крізь напів замкнені  
двері склепів, ні господині, пильнуочі на огни  
величезних кусків мяса, підлітих помідоровим  
сосом, ні мішанки, що сиділи ще перед своїми  
веркалами научесані; буде ще досять часу, бо  
служба Божа розпочинала ся аж тоді, коли  
захристиян три рази передавониз. Сходили ся  
лише жівки з люду, в нових перкалевих сук-

вях, з срібними гребенями, заłożеними в лискуче волоса, в дітками, які тагнули за собою. Але захристиян, которому ті прості люди були нічим, не переставав наїлюкувати, що аж відомін лунав по пустій площи.

— Спішіть ся! Зараз служба Божа!  
Того съвяточного поранку палата при-  
площа съвятих Апостолів ч. 3 представляла  
більше оживлений вид, як иниших днів. Був  
то високий, жовтий дім, з великим, зле вимощеним подвіром, яке тепер візники і стаєнні  
княгині Сантобуono, чистячи коні і миючи  
повози, валивали калужами брудної води, а  
широко отверті стайні і возівні наповнювали  
воздух острим запахом коній. Саме в тій хвилі  
кінчено запрягати до князя повозу серед  
криків і гамору візників та стукоту кінських  
копит, що мали уdatи ся о двадцять кроків  
даліше, забрати свою паню з палати, подібно  
до оборонного замку і завезти її до церкви.

Сходи палати ч. 3 були досить брудні;  
дім не мав дозорця і кождий чиншівник на  
кождім поверсі був обов'язаний удержувати на  
них порядок. Але пані Орсоліна, замешкала на  
першім поверсі, будучи в пятім місяці вагітності, мала досить до роботи з чотирма своїми  
дітками, які її і служниця Марії Грациї не  
давали її хвилі відпочинку. Того дні пані  
Орсоліна не могла дійти до ладу з запятаєм  
станика чорної сукні, вже сильно зношеної і  
невічайно короткої з переду. Червоніла і  
блідла ві слізами в очах, проклинаючи день,

в котрім замість піти на Сестру милосердія, залибила ся по дурному і на смерть в Чіччіо, початкові уряднику.

На тім самім поверсі подруже Ранандо  
спокійно вибирало ся до церкви. Пані Поппіна  
Ранандо була маленька, п'ятьдесятлітня, груба,  
твоста, ширша як дзвіна, з рожевим, дільковатим  
ліцем жінщина, яка ніколи дітей не мала,  
з головою, на котрій волоси рідло... Єї служниця  
Кучетта помагала її вложить величезні  
прунелеві черевики, між тим як Альфонс Ра-  
нандо, єї муж, урядаук в лотерейнім бюрі і  
великий мисливець, що вже о третій рано ви-  
брав ся був піхотою до Помініяно д'Арко на  
куропатки, а о десятій також піхотою вернув-  
ся занятий був тепер заміненем мисливською курткою  
на чорний сурдук. І дго тих старих людей  
бездітих і вдоволених, що дітей не мають,  
спокійні і щасливі усміхали ся до себе з ща-  
сливим блеском в добрих своїх очах.

На другім поверсі, з лівої сторони, інша  
пара щасливих людей вибирала ся також до  
церкви Дон Вінчертє Манетта, старець високий  
і худий з білим волосем, з пар'єментовим лицем  
і носом подібним до птичого дзюба, з ногами  
тонкими як патики, судовий пенсіонований  
пискар і вічно розгніваний, що пустили його  
на пенсію, розлюбований в історії Неаполю до  
тої степені, що виписував в книжок всі уступи,  
які до неї відносили ся, а котрою відтак  
здавало ся, що сам був автором тих уступів —  
і його жінка Елізабета Манетта, честна женщи-

Президент заявив, що слідуюче засідання відбудеться імовірно в першій половині грудня.

На суботнішньому засіданні угорського сейму президент міністрів Люкач предложив 3 проекти законів про війкові зарядження на случай війни або мобілізації. В тім случаю правительство дістаеть війкову владу. Речеңець активовання тих повноважностей і їх розмір пояснюється міністерству, котре може іменувати правительства та видавати потрібні адміністративні зарядження, які є в інтересі усішного ведення війни. Міністерство може розпоряджати всіми адміністративними урядниками, жандармерією, граничною і скіфовою стороною і покликувати їх до служби поза областью звичайної діяльності. Урядників і державну службу можна без дисциплінарного поступування завісити в урядованию. Міністер внутрішніх справ може в уряду завішувати ухвали місцевих і громадських презентаций, котрі не є в інтересі веденої війни, може обмежити продажу оружия і муніції, або заборонити її, а товар може конфіскувати. Де заходить побоювання, що цінні поживи на случай вмашування війск до міст підскуочуть значно в гору, міністерство може установити максимальні піни. Міністерство може обмежити свободу зборів і стоварішень, а також зарядити, щоби часописи і видавництва перед їх розповсюдженем предкладати прокураторів або поліції, які знов можуть заборонити їх розповсюдження. Міністерство може заборонити розповсюджувати ті часописи, котрі поміщують статті, що не є в інтересі веденої війни.

Се відносить також до заграницьких часописів.

Що-до проступків, котрі дотичать інтересів веденої війни, можна завісити діяльність присяжних судів. Постанови карного закона про проступки може ся під час війни значно заострити. Страйк або локація, коли їх цілею є утруднення або унеможливлення веденої війни, буде карати ся вязницею до трох літ і гривною до 4.000 кор., а заохочування до страйку вязницею до 5 літ і гривною до 8.000 корон. Міністер може в справах приватного і вексельного права та цивільного судінства видати війкові зарядження і постанови, що навіть відбігають від закона. Міністерство дістаеть повновласті піднимати потрібні суми до покриття воєнних видатків, а також до підприємництва кредитових операцій.

Міністер гонведів предложив проект закона про достарчування коней, підвод і автомобілів на случай мобілізації або війни.

Протокол переговорів про заключення перемиря доси ще не підписанний, а то з причини, що грекі відпоручники доси не одержали ясних вказівок від свого правительства що до умовій перемиря. Надіють ся, що нині грекі відпоручники будуть вже мати жадані вказівки і обосторонні відпоручники будуть могли зібрати ся поповидни на конференцію, яка, як згадують ся, буде рішучаюю. Зараз по підписанню протоколу розпочнуться переговори про заключення миру.

Про австрійско-сербський спір приносять часописи вісти, що напруження вже значно злагодилося, але все таки сербська неурядова

права виступає ще дуже остро против Австро-Угорщини. Загально надіють ся, що вже в сім тижні справи прояснюють ся і послідує рішучий крок, аби непевному положенню, яке дуже шкідно відбивається на господарських відносинах держави, зробити конець.

## Новинки.

Львів, 3 грудня 1912.

— Іменування і перенесення. Пан Міністер рільництва іменував елевів лісництва: Фр. Свійонтковського, Віктора Доманського, Мих. Білінського-Тарасовича і Зигм. Василевича асистентами лісництва.

— П. Намістник іменував в галицькій гідрографічній службі асистента I класи Ів. Клим. Веселовського а'дюктом, асистента II кл. Вік. Пегушевського асистентом I класи а укінченого слухача Політехніки Волод. Густавича асистентом II кл.— П. Намістник переніс концесію поліції Ів. Чеслава Сірам. Пйоторовського від Львова до Перешибля.

— Стережіть ся мантіїв. Теперішні трохи непевні часи дали дуже добру нагоду всіляким мантіям по наших містах і містечках натягати, страшити легковірних людей війною і обманювати їх в безлічний спосіб. Рознущено навіть у Львові чутку, що наші панерові гроши, банкноти стратили вже на варгости і важні будуть лише до нового року. Отже всілякі мантії по шинках, на торговицях, по малих склепіках і крамах, на дверцях зелінниць ба й поїздах скуповують від легковірних людей банкноти і платять за 10-коронові по більше і по менше корон. Всілякі крамарі, трафіканти і купці не хотять міняти банкнотів, бо ка-

на, що віддавши ся в пізнішім віці, в сорок п'яті році життя, задержала ніжне, але пожовкло лице старої панки і упиралася фарбувати собі волосся, що було причиною, що є волосся зміняло безнастінно краску і бувало раз темно-червоне, то знов ясно-оріхове, раз темно-фіолетове, а найчастіше зеленковате, як зігнила трава на мочарах. Дон Вінченте, чоловік, що любив приказувати і трохи дивак, одігній в чорний сурдук, що доходив ему майже до самих п'яти, ударив нетерпеливо палицею о підлогу.

— Елізо, захристиян дзвонив вже два рази.

— Раз лише, мій любий, раз лише! — відповіла терпеливо пані Еліза, натягаючи нитяні рукавички на товсті руки, котрі однак мали краску воску.

— Елізо, хиба не хочеш бути на службі?

— Глядаю моого рожанця.

— Елізо, де ти положила ключі?

— Сховала їх до кишень.

— Елізо, а де кітка?

— Я замкнула її до комірки з вуглем.

Тимчасом захристиян почав знов давонити: не доставало ще лише десять мінут до розпочаття служби Божої.

На другому поверсі, в мешканю по правій стороні, зложенім з дванацятьох комінатах, роздалося нараз тріскане двері, бігане і сильний жіночий голос:

— Кляретто, Кляретто!

— Що таке? — відповів інший голос, що виходив з замкненої комінатах.

Пані Габріеля, запинаючи на руці тяжку, золоту бразлету, знов відозвалася ся:

— Вже другий раз дзвонили на службу!

— Добре! — відповів чистий голос Кляретти, котра зовсім не рушала ся з комінатах.

— Хочеш спізнати ся на службу? — крикнула пані Габріеля, запинаючи другу золоту бразлету. — Хочеш також затратити свою душу?

— Кождий затрачує душу, як ему сподобається — відповів за дверми голос Кляретти, сим разом голосний.

— Чи чуєте, чи чуєте, що она сьміє говорити! — верещала Габріеля, пробуючи надармо всадити в уши тяжкі ковткі з брилянтами і перлами.

— Отже й говорить тепер вже не маю

права? — запищала дівчина за дверми.

— Ти поринна би горіти і сорому, що так задурилася в тім голодранці Джованніо! Голодранець і більше нічого.

— То вас не обходить! — сказала Кляретта, показуючи вкінці своє хороше сіде личко крізь відчинені двері.

— Як то мене не обходить! Атже я твоя мати і памятай собі, я тут приказую!

— Зовсім ні, ви не моя мати, отже й не маєте тут права приказувати — відповіла Кляретта, входячи в спідниці і в кафтанику.

Пані Габріеля, котрій рижовий пудер і чого не помагав на злагоджені червоні краски лиця і котра майже душила ся в станіку з чорного оксаміту, стала тепер аж синя.

— Я тобі зараз покажу, хто тут приказує!

Кляретта постутила кілька кроків і відповіла спокійною рішучостю.

— Ще раз повторяю: Або Джованніо, або смерть!

І тріснувши дверми, вернула до своєї коміната, аби докінчити одягання.

Не богато було треба, аби пані Габріеля побігла за нею, але здергала ся, побоюючись, що кров ще більше ударить їй до голови. Сидячи в своїй коміната в капелюсі прибраним перами, старала ся успокоїтись. Та коміната, в котрій стояло велике ліжко з позолочуваного бронзу, на якій она спала сном вдовиці, величезна палісандрова шафа з зеркалом, дві великі коміната також палісандріві з білими мариоровими плитами і тоалета з почеластям мармором представляла ще нелад, який звичайно панував в недільні ранки в неаполітанських домах, бо того дня звичайно всі пізно встають. На тоалеті було порозкидані множеством шкіряних і аксамітних коробочок, з котрих пані дому повиймала клейноти, які єї красили, а крім того було там кілька простих деревляних, на котрих червоним оловцем було віписані кілька чисел.

Пані Габріеля, котрій все було дуже горячо, бо була добре відживлена, товста і сильно стискала ся, аби мати хороший стан, холодаила ся чорним атласовим вієром, дуже звичайним, але завішеним при поясі на подвійній золотій ланцузку.

В тій самій хвилі служниця Кармінеля вийшла до коміната. Була вже на службі Божій о шестій рано, бо належала до дуже побожних і вела життя духовне, одягала ся чорно як монахиня і носила на шиї білу хустину — бліді і маломовна зі смирним виглядом, не гляділа просто в очі і працювали лише на те, аби заслужити на ласку Божу та зіткала, коли на неї за що сварили.

— Та дівчина буде причиною моєї смерті — сказала пані Габріеля до служниці.

— Нехай пані жертвують свою журу Предвічному Отцю в церкві св. Кляри — шепнула служниця.

— Предвічний Отець нехай мені зробить ласку і верне їй розум — воркнула пані Габріеля. — Але она має справді тверду голову, як камінь!

— То кара за ваші гріхи — відповіла служниця.

Вкінці Кляри вийшла з своєї коміната убрана, зачесана, натягаючи пару старих рукавичок. Єї чорна вовнина сукня була також стара, а повстяний капелюх був той самий, який носила цілу зиму.

Пані Габріеля оглянула свою пасербицю від ніг до голови і вморщила брови.

— Чому ти убрала ту стару сукню? — спітала.

— Она ще не стара.

— Так гадаєш? Треба було взяти ясну сукню і весняний капелюх, який я купила.

— Сукня за широка для мене.

— То неправда. А впрочім, коли за широка, чи ти не могла дати поправити!

— Завтра...

— Іди, убери твою нову сукню, Кляретто

— крикнула напрасно пані Габріеля.

— Вже за пізно.

— Я захду, але вимагаю, аби ти убрала ся в ту сукню. Інакше сказали би люди, що позволяю тобі ходити як жебрачці тому, що ти моя пасербиця.

— Колиб лише то говорили! — шепнула Кляра кріз затиснені зуби.

(Дальше буде).

жутъ, що нема дрібних грошей і очевидно настають на то, щоби або їм заплатити щось за змінене або накупити більш скількістю якогось товару. Отже того рода мантіїв треба стеречи ся і не вірити їм, а коли би удало ся якогось прихопити на такі обманьства, то треба віддати его в руки поліції або жандармерії. Інтелігентні нехай поучають темних людей о тім, що цаперові гроші не стратили своєї варгости і нехай остерігають їх перед мантіями.

— На кару смерти через повішене засудив оногди трибунал суду присяжних в Ряшеві Росиянина Івана Сазонова, котрий втік з Росії і став на службу у бл. п. Адама Ластавецького властителя більшої посілості в селі Липникі коло Переяслава, котрого дня 10 вересня с. р. застрілив.

— **Львівський руський театр** в Перемишлі під дирекцією Йосифа Стадника. (Салля „Людового Дому“. Початок о год. 7½, вечером).

В середу 4 грудня „Мала каварія“, фарса в 3 діях Трістана.

— **Крадежі і арештовання.** Д-рови Мавр. Пенцісови вкрадено з передньої кімнати ільтикове футро з сельським ковиром вартості 700 корон. — Побіч віденської каварні прихопила публика злодія Бернарда Ванга в хвили, коли п. Олені Даньчаківські витягнув з кишені поляресь, в котрім було 55 корон. Публика віддала гроши пошкодованій, а злодія в руки поліції. — З синій реальнosti ч. З при площи Краківській вкрадено вчера бочку пикори 115 кілограм. ваги — В Krakovі арештували поліція якихсь двох Мадярів, мотрі там приїхали зі Львова і хотіли їхати до Mисловиць Філіпом за 50 кор., хоч мали туди білети зелінчи. При арештованих знайдено 60 кор. Єсть здогад, що то втікачі з Будапешту, кокрі в послідніх дніх допустилися таї великого спропеніння. — В домі під ч. 7 при ул. Шопена злодії розбили пивницю і вкрали з неї на шкоду дра Ляндава 44 фляшок старих вин, 1 фляшку сливовиці, 15 фляшок соку і 15 слоїк всіляких конфітур.

— **З Канади пишуть до „Руслана“:** В Етельберт (Манітоба) поселив ся перед місяцем о. М. Кінаш, був. архікатедральний проповідник а потім парох в Рінневі. О. Кінаш приїхав до Етельберт з родиною. Люди приняли его дуже зичливо і радісно. Зійшли ся на стації, відпровадили до хати (мають помешкання для священика досить гарне) і відповідною промовою привітали прибувшу родину священика. Етельберт сусідує з Сіфтон, де є священики французькі, які приняли руський обряд, а о. Савуреном на чолі. Суть то ревні місіонарі, удержані бурсу з кільканадцяти хлопцями, щось ніби в роді малої семінарії і хотіть їх післати до дух. семінарії, яко кандидатів на руськокат. священиків до Канади. Понеже слабо уміють по руски, то вороги їх підбурili народ, буцім то они хотіть перетягнути людей на французьке і тому народ неширо до них відноситься. Як люди довідали ся о приїзді о. Кінаша, зі всіх дооколічних кольоній вислали своїх відпоручників з прошальною, щоби могли належати до парохії Етельберт.

Число наших переселенців в тих сторонах 20 і кілька миль на північ і кільканадцять миль на півдні можна числити на окіль 5000. О. Кінаш іздить по болюніях, аби представити ся людям і голосити науки. Нарід численно сходить ся, деякі оселі мають свої церкви, а праця велика. В неділю і на св. Димитрія було богослужіння в Етельберт а велика церков була битком набита. О. Кінаш сповідав від ранкового ранку до 1 години. Люди по 10 — 12 літ несповідані, молодіж занедбана, дівчата і парубки перший раз приступають до сповіди. Діти нехрещені по 2-3 роки. В перших дніх свого побуту о. Кінаш охрестив 40 дітей. Схизматики „викроплені“ Серафіном попи і пресвитеріанські, з простих робітників „духовники“, богато наших заманили до своїх сект, але по приїзді о. Кінаша громадно наш народ покидає їх. Є надія, що о. Кінашови удасть ся процвідама привернути їх до предківської віри. Лагідностю і сердечними словами підбиває собі серця відступників і тому день в день приходять до нового о. пароха сповідати ся такі, котрі до недавна вінчали і хрестили діти у схизматиків і самі сповідали ся у

„бородатих“, або пресвитеріанських. В неділі і свята приїздять до Етельберт фармери з цілої околиці і приступають по окіль 50 до сповіді. Прірікають, що більше не вернутися до таїх, а церкви обіцяють переписати на свого Епископа, скоро лише приїде. Нарід материально стоїть тут добре. Новому парохові дуже зичливий, приносить охотно дарунки ін natura. На гроши не можна числити, бо авітна річ, що фармери мають всього подостатком кромі грошей, і коли би котрий священик зі старого краю вибрав ся до Канади в надії на „доляри“, то дуже перечислив би ся. Доходи суть, але зовсім не „американські“.

— Нині (дня 13 паддиста) у нас парадний мороз; жнива сего року не дописали, бо по причині дощів много збіжжа лишило ся на пни. В окрузі Етельберт найбільше в людей в борщівського, гусятиньского і сокальського повіта. Віри католицької держать ся кріпко, заживши, що не маючи стадного священика літами, не попереходили на схизму і пресвитеріанське, помимо того, що такі „ксондзи“ волочать ся густо і часто. Одні Лемки, що причіпили ся вже в початках схизми і ледви чи вернуть до католицької віри, але їх є тут зaledво кілька родин. В тій околиці Русинів є найбільше, Англійців майже нема, і всі уряди громадські суть в руках Русинів. На жаль велику шкоду наносить народові руске учительство, котре майже всю, з малими винятками, або перейшло на пресвитеріанське або стало радикалами. Нарід голосно висловлює свою невдоволене задля того.

— **Смерть дитини через попарене.** З Перемишля доносять: Ангеля Дальмаєрова, жінка зарібника, виходячи оногди по півдні в хати лишила саму 1-річну донечку, котра підсувула ся під баняк з кипачою водою і впала до него та попарила ся так сильно, що привезена до шпиталю померла там в дві години пізніше перед страшних мук.

## Телеграми.

Відень 3 грудня. В палаті послів веде ся дальша дискусія над провізоричним бюджетом. Промавляли посли Кльофач, Грос і контра посол Шуберт.

Константинополь 3 грудня. Підписання застановленя воєнних кроків сподівають ся нині а відтак розпочнуться переговори мирові.

Білград 3 грудня. На стації зелінничі Лапово знайдено на шинах бомбу, которую ще в пору усунено. Слідство веде ся.

Ріка 3 грудня. Вчера по півдні до пізнього вечора чути було від сторони Скодару вистріли з пушок. Думають, що був то гук турецьких пушок; командант в Скодарі Гассан Різа-паша не довідав ся очевидно ще нічого о застановленю воєнних кроків і вів дальше воєнні операції.

Берлін 3 грудня. „Voss. Ztg.“ доносять, що румунський наслідник престола прибув інкогніто до Берліна і поїхав сейчас до Почдаму до цісаря Вільгельма. Побут наслідника престола в Берліні потриває два або три дні. Позаяк він є генеральним інспектором румунської армії, то факт, що він в теперішніх умовах перебуває кілька днів в Берліні, говорить сам за себе.

Паріж 3 грудня. Часопис доносять, що тутешній грецький посол повідомив вчера по півдні президента міністрів, що грецьке правительство не підпише протоколу застановлення воєнних кроків під умовами поставленими Туреччиною в особливості же противіть ся доставленню поживи кріпостям в обсаді і знесеню блоакади.

## Надіслане.

# КІНОТЕАТР „LUX“

Пасаж Міколая при ул. Сенкевича.

Програма від 2—6/12 1912:

- 1) Подорож по Індії (зимівка з наукою).
- 2) Риболовна гра (пригоди тайної агентки).
- 3) Полідор як статуя (смішна комедійка).
- 4) Вандрівний музикант (драма).
- 5) Зачаровані кальоші (фарса).

## Подорож довкола землі.

Весела товариска гра для науки і забави. Накладом Русского Товариства Педагогічного, Львів, 1910. — Ціла гра гарно обдумана. Она незвичайно цікава, зваживши, а до того дуже навчаюча. Складає ся з трьох частей: 1) землі, на якій означенні головні місця, до котрих мають загостити подорожні, 2) грачки, призначено до кидання і 3) чотирох подорожніх піхотинців, наколесника, самоїдника і козака, Подорожні виїжджають рівночасно зі Львова, з площи св. Юра і по довгих пригодах в подорожі довкола землі, вERTAЮТЬ назад до Львова перед Бурсу Р. Т. Ш. на ул. Потоцкого. Гра незвичайно складна і вправляє знаменито думано і пам'ять. Надає ся дуже до забави дітей, а на віть старших. При тім звертає увагу на розважені патріотичних чувств грача. Девіза гри така: „Їдьте, любчики в світ, навчайтесь в чужих людій розуму і вERTAЮТЬ чим скоріше домів, просвічати рідну любу Україну.

Щоб і ми, як другі в світі,  
Засяяли у просвіті,  
Шляхом поступу ішли,  
А навчившись між чужими,  
Працювали над своїми,  
Кращу долю віднайшли“.

## Поїзди льокальні.

на головний дворець:

- З Брухович: що дня 6:55.  
що дня: від 1/6 до 31/8: 8:29,  
11:00, 3:42, 5:17, 9:30.  
. в неділі: від 1/5 до 30/9: 7:43.  
в неділі і свята рим. кат.: від  
1/6 до 31/8: 1:40.  
від 1/5 до 31/5: 3:42, 9:30.  
3 Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 1:11, 9:10.  
в неділі і рим. кат.: від 5/5  
до 8/9: 10:10.  
3 Любіня: в неділі і рим. кат. свята від 12/5  
до 8/9: 9:00.  
3 Винник: лише в суботу і неділю: 12:16.

з головного двірця:

- До Брухович: що дня: 6:02.  
що дня: від 1/6 до 31/8: 7:22,  
10:05, 2:35, 6:31, 8:35.  
від 1/5 до 15/9: 4:21.  
в неділі і рим. кат. свята: від  
1/6 до 31/8: 12:30.  
від 1/5 до 31/5: 2:35, 8:35.  
До Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 10:15, 3:03  
в неділі і рим. кат. свята: від 5/5  
до 8/9: 1:26.  
До Любіні: в неділі і рим. кат. свята від  
12/5 до 8/9: 2:40.

- Поїзд поспішний зі Львова до Підволочиська відходить о годині 2 мін. 16 пополудні з перону 2, Нр. сходів II.  
Поїзд особовий зі Львова до Красного відходить о годині 2 мін. 50 по полудні з заходного тору перону 4 Нр. сходів IV.  
Поїзд особовий зі Львова до Станиславова відходить о годині 2 мін. 35 по полудні з перону 3 Нр. сходів III.

За редакцію відповідає АДАМ КРЕХОВЕЦЬКИЙ.

— 4 —

Ц. к. уприв. га  **лицкий акційний**

**БАНК ГІПОТЕЧНИЙ**  
**у Львові.**

**Філії:** в Брацлаві, Чернівцях, Тернополі. — **Експозитури:** в Станиславові, Підволочисках, Новоселици.

**КОНТОРА ВИМІНИ**

купує і продав всякі вартістні папери і монети по найдокладнішому дневнім курсі, не числячи ніякої провізії.

**Біржові замовлення**

виконує їх під найприступнішими умовами і  
уділяє їм всіх інформацій щодо жадої і  
користної

льокаций капіталів.

**ВСЯКІ КУПОНИ**  
і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без нотручення провізії і комітів.

**БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ**  
цінних паспортів і інших паперів підлягаю-  
чих вильосуванню.

**ОБЕЗПЕЧЕНЕ  
ЛЬОСІВ**

перед стратою з причини ви-  
льосування.

**Депозитний відділ**  
приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до переховання цінні па-  
пери і уділяє на них за-  
датки.

Національна банківська установа надто відома на світі загорянчих інституцій так звані

**Сховкові депозити**  
(Safe Deposits).

За довоально 50 до 70 К річно депозитар одержує в стажелі шанцірній ясі сховок до виключного  
узвіжку і під пласким ключем, до безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні докази.  
В цій намірі можливий банк гіпотечний як найдальше ілучі зарадження.

Приєднанням доказів цього рода депозитів можна одержати безплатно у депозитарів відділі.